



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMMI PROTOCOL

Birler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler ile İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with activities and numbers of academic staff and in line with "Higher Education Law (No:2547), Regulation on Mevlana Exchange Programme (No:28034 - Date:23 August 2011)" and "Principles and Procedures on USE, Accounting of the Amounts to be Trasferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to be made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

Bu Protokol, 15.08.2012 tarihinde iki usul nüsha olarak yapılmış olup, 15.08.2012 tarihine kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 15.08.2012 in two original copies and is effective until the year of 15.08.2012.

Prof. Dr. İlker Hüseyin ÇARIKÇI
Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi
Rektörü
(Rector Of Isparta University Of Applied
Sciences)

Prof. Dr. Şahinçan BALCI
Kırğızistan-Türkmen Manas Üniversitesi
Rektörü
(Rector Of Manas University)

<i>Taraf-Contractor</i>	KIRGIZISTAN-TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ
<i>Kurum Koordinatörü</i> <i>Institution co-ordinator</i>	KIRGIZISTAN-TÜRKİYE MANAS University Mevlana Exchange Programme Co-Ordinator Tel: (00)996 312 492786 Faks: +996 (312) 492781-89 e-mail: mdps@manas.edu.kg University webpage: www.manas.kg
	Address: 720644,Mira Caddesi 56, Bişkek, KIRGIZISTAN
<i>Taraf-Contractor</i>	ISPARTA UYGULAMALI BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ/ ISPARTA UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES
<i>Kurum Koordinatörü</i> <i>(Tebviren)</i> <i>Institution co-ordinator</i>	Haluk SONGUR Isparta University of Applied Sciences Mevlana Exchange Programme Co-Ordinator Tel: 0 246 211 8276 Faks: 0 246 211 8279 e-mail: mevlana@sdü.edu.tr/http://mevlana.sdü.edu.tr
	Address: Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi, Mevlana Değişim Programı Koordinatörlüğü, 32260 Çandır /ISPARTA TÜRKİYE

ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Ziraat Fakültesi/Faculty of Agriculture

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>	<i>Değişim Süresi (Ay)</i>
<i>Field Name</i>	<i>Field Name</i>	<i>Associate Degree</i>	<i>Bachelor Degree</i>	<i>MA</i>	<i>PhD</i>	<i>Home Institution</i>	<i>Host Institution</i>	<i>Student Number</i>	<i>Exchange Duration (Month)</i>
Bahçe Bkikileri	Horticultural Science	-	2	-	-	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay (4 months)
Bitki Koruma	Plant Protection	-	2	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay (4 months)
Bikik Koruma	Plant Protection	-	2	-	-	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay (4 months)

Field Identification	Bitki Koruma	-	2	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Tarhi Bitkileri	Field Crops Department	-	2	-	-	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Field Crops Department	Tarhi Bitkileri	-	2	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months

Meslek Yüksekokulları/Vocational Schools

Alan Adı	Alan Adı	Ön Lisans	Lisans	Yüksek Lisans	Doktora	Gönderen	Kabul eden	Öğrenci Sayısı	Değişim Süresi (Ay)
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Month)
Büro Yönetimi ve Yönetici Asistanlığı	Office Management and Executive Assistant	2	-	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Büro Yönetimi ve Yönetici Asistanlığı	Büro Yönetimi ve Yönetici Asistanlığı	2	-	-	-	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Pazarlama	Marketing	2	-	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Pazarlama	Pazarlama	2	-	-	-	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Çocuk Gelişimi	Child Development	2	-	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Çocuk Gelişimi	Çocuk Gelişimi	2	-	-	-	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Muhasebe ve Vergi Uygulamaları	Accounting and Taxation	2	-	-	-	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months

Accounting and Finance	Muhasebe ve Vergi Uygulamaları	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Tourism and Hotel Management	Tourism and Hospitality Management	2				Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Accounting and Finance	Tourism ve Otel İşletmeciliği	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Building Technology	Construction Technology	2				Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Construction Technology	İnşaat Teknolojisi	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Automotive Technology	Automotive Technology	2				Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Automotive Technology	Otomotiv Teknolojisi	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Electric Program	Electricity	2				Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Electricity	Elektrik Programı	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Electronic Technology	Electronics Technology	2				Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Electronic Technology	Elektronik Teknolojisi	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Radio and TV Programming	Radio and Television Programming	2				Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	2	4 ay 4 months
Radio and Television Programming	Basın ve Yayın Teknolojileri Programı	2				Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	2	4 ay 4 months

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği/ASM: Academic Staff Mobility

Ziraat Fakültesi/Faculty of Agriculture

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Higher Education Institution			
			Gönderen Kurum Home Institution	Kabul eden Kurum Host Institution		
Bahçe Bitkileri	Horticultural Sciences	1	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Bahçe Bitkileri	Horticultural Sciences	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Baki Koruma	Plant Protection	1	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Baki Koruma	Plant Protection	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Tarıla Bitkileri	Field Crops Department	1	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Tarıla Bitkileri	Field Crops Department	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours

Meslek Yüksekokulları/Vocational Schools

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Higher Education Institution			
			Gönderen Kurum Home Institution	Kabul eden Kurum Host Institution		
Turizm ve Otelelilik Yüksekokulu	Vocational School of Tourism and Hotel Management	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Turizm ve Otelelilik Yüksekokulu	Vocational School of Tourism and Hotel Management	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Pazarlama	Marketing	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Pazarlama	Marketing	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours

Çocuk Gelişimi	Child Development	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Çocuk Gelişimi	Child Development	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Muhasebe ve Vergi Uygulamaları	Accounting and Taxation	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Muhasebe ve Vergi Uygulamaları	Accounting and Taxation	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
İnşaat Teknolojisi	Construction Technology	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
İnşaat Teknolojisi	Construction Technology	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Otomotiv Teknolojisi	Automotive Technology	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Otomotiv Teknolojisi	Automotive Technology	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Elektrik Programı	Electricity	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Elektrik Programı	Electricity	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Elektronik Teknolojisi	Electronics Technology	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Elektronik Teknolojisi	Electronics Technology	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Radyo ve TV Programcılığı Programı	Radio and Television Programming	2	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Türkiye Manas Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours
Radyo ve TV Programcılığı Programı	Radio and Television Programming	2	Türkiye Manas Üniversitesi	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	1-12 hafta 1-12 weeks	Min 6 saat Min 6 hours